

The 11th Linkage Vietnam

LINKAGE METALWORKING 2011

Triển lãm quốc tế lần thứ 11
về ngành máy móc, công cụ, thiết bị công nghiệp và tự động hóa

Metalworking & Accessories Exhibition
Industrial Automation & Component Exhibition



* No minors under age 12 is allowed inside the exhibition hall

* Trẻ em dưới 12 tuổi không được phép vào khuôn viên triển lãm

www.linkagemtai.com

invited by:

Được mời bởi: SHIOGAI ASIA TRADING CO., LTD - REP. OFFICE IN HCMC

booth no:

Số gian hàng 108

Secret Gifts EVERY DAY For the First 1000 Visitors

Quà tặng đặc biệt HÀNG NGÀY cho 1000 khách tham quan đầu tiên

Sponsor / Đơn vị bảo trợ

- Ministry of Industry and Trade
- Ministry of Planning & Investment
- Ministry of Science, Technology & Environment
- Ministry of Natural Resources & Environment
- Vietnam Electricity
- Vietnam Automation Association
- Vietnam Association of Mechanical Engineering
- Taiwan Mold & Die Industry Association
- Taiwan Society of Manufacture Engineering and Automation Technology

Organizers / Ban Tổ Chức



Ministry of Industry & Trade-Vietnam National
Trade Fair & Advertising Joint-stock Company



Yorkers Trade & Marketing
Service Co., Ltd.



Chan Chao Int'l Co., Ltd.

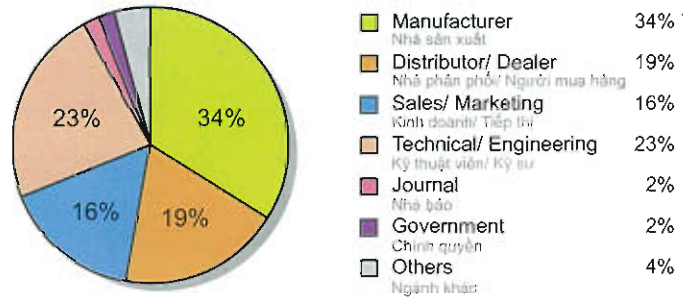
Statistics of Linkage Vietnam 2010 / Thống kê số liệu Linkage Vietnam 2010

NUMBERS OF VISITORS:
Số lượng khách tham quan

Date	Weather	No. of Visitor	Total
Sept. 22	Cloudy	2,976	2,976
Sept. 23	Sunny	2,500	5,476
Sept. 24	Sunny	2,786	8,262
Sept. 25	Sunny	3,000	11,262
Grand Total:			11,262

VISITORS BY BUSINESS CATEGORY:

Chỉ danh cho doanh nhân & doanh nghiệp



Venue / Địa điểm



For more information: WWW.SECC.COM.VN

Saigon Exhibition & Convention Center (SECC)
Trung tâm Hội Chợ & Triển lãm Sài Gòn (SECC)

ADD: 799 Nguyen Van Linh Parkway, Tan Phu Ward, Dist.7, Ho Chi Minh City, Vietnam

Địa chỉ: 799 Nguyễn Văn Linh, Q.7, Tp. HCM, Việt Nam

SECC consists of 4 indoor exhibition halls offering a total of around 40,000 sqm and an outdoor exhibit space between 15,000-20,000 sqm. Other facilities being provided by SECC are two high standard international hotels, a convention center offering around 2,000 seats, one high-rise tower, underground parking facilities and many more. At par with all the international standards of excellence, Saigon Exhibition & Convention Center has been constantly delivering successful events and trade shows and is a leading facility in the country.

Show Management / Liên hệ

CHAN CHAO Chan Chao International Co., Ltd.

3F, No.185, Kangchien Road, Nei-Hu Dist., Taipei, Taiwan

TEL : +886-2-2659-6000 / FAX: +886-2-2659-7000

Contact: Angel Hsu ext. 187

E-mail: machine@chanchao.com.tw

WebSite: www.chanchao.com.tw

Vietnam Representative

Contact: Ms. Van ext. 107

Tel: +84-8-3827 9156

Fax: +84-8-3827 9157

E-mail: salesA@linkage-vn.com

Website: www.linkage-vn.com



Further Expanded to Meet Local Demand / Mở rộng hơn để đáp ứng nhu cầu nội địa

Exhibit Profile / Sản phẩm trưng bày

**Metal Cutting Machine Tools
(Máy công cụ cắt kim loại)**

Lathes, Drilling Machines
Boring Machines, Milling Machines
Planing Machines, Shaping Machines
Slotting Machines, Broaching Machines
Grinding Machines, Machining Centers,
etc

**Metal Forming Machines
(Máy công cụ định hình kim loại)**

Mechanical and Hydraulic Presses
Pneumatic Presses, Bending Machines
Shearing Machines, Wire Forming
Machines
Punching Machines, Press Brakes,
Spinning Machines
Bolt & Nut Forming Machines, etc

**Parts and Components
(Các trang thiết bị)**

Mechanical & Electrical Components,
Gear and Related Parts
Bearings, Ball Screw, Linear Guide Way,
Hydraulic & Pneumatic Components

**Tools, Cutters
(Công cụ/ dụng cụ, máy cắt)**

Drills, Reamers, Taps, Milling Cutters,
Hobs, Cutting Tools & Molds, Hand Tools
Pneumatic Tools, Hydraulic Tools
Tool Holder, Chucks

**Manufacturing System / Control
Equipment & Related Equipment
(Hệ thống chế tạo/ Thiết bị điều
 khiển và các thiết bị liên quan)**

Software, CAD, CAM, Motor & Drive
System, CNC
Controllers, PC-based Controllers

**Production and Process
Automation
(Sản phẩm và quá trình tự động
 hóa)**

Assembly & Handling Systems
Control Systems
Industrial PCs
Industrial Automatic Data Capturing and
Identification Systems
Automation Services, etc

**Electrical Systems
(Hệ thống điện)**

Transformers, Accumulators and
Uninterruptable Power Supplies
Gears, Mechanical Drive Systems
Electric Switchgear and Equipment for
Electrical Control Systems, etc

**Robotics
(Rô bô)**

Industrial Robots
Robot Stimulation & Vision Systems
Service Robots
Machinery, Appliances & Components
for Robotics

**Industrial Automation IT &
Software
(Tự động hóa công nghiệp về
 CNTT và phần mềm)**

Manufacturing Software
Basic Systems and Development Tools
for Industry
Internet, Intranet, Extranet Solutions
IT Hardware for Industry, etc

Free Shuttle Bus Registration Đăng kí xe buýt đưa đón miễn phí

A minimum of 10 or more people is required for free bus ride. To Recieve a confirmation 3 day before your bus ride, please quote your mobile number.
Cần tối thiểu 10 người trở lên để đăng ký xe buýt miễn phí. Để nhận được thư xác nhận trước 3 ngày khi sử dụng xe buýt, quý khách vui lòng cung cấp số điện thoại của mình cho chúng tôi.



For More Information

Để biết thêm thông tin chi tiết

Please Contact Vietnam Representatives

Vui lòng liên hệ văn phòng đại diện tại Việt Nam

Phone: (84-8) 3827 9156 Fax: (84-8) 3827 9157

Email: linkage@linkage-vn.com

Ms Trang

Supporting Media / Các đơn vị bảo trợ thông tin



For more information, Fax this form to us

Taiwan - Fax: +886-2-2659-7000 / Tel : +886-2-2659-6000

Contact person: Ms. Angel Hsu ext. 187

Vietnam - Fax: +84-8-3827-9157 / Tel : +84-8-3827-9156

Contact person: Ms. Van ext. 107



As an exhibitor / Đơn vị tham gia

As a visitor / Khách tham quan

Name / Tên _____

Company / Công ty _____

Phone / Điện thoại _____ **Fax** _____

Mobile phone / Di động _____

E-Mail _____ **Website** _____

Address / Địa chỉ _____

Job title / Chức vụ

- Management
Nhà quản lý
- Sales / Marketing
Kinh doanh/ Tiếp thị
- Purchasing
Mua hàng
- Production
Sân phẩm
- Finance / Accounting
Tài chính/ Kế toán
- Other
Khác

Interests in The Fair Scope / Lĩnh vực mà bạn quan tâm

- Metal Cutting Machine Tools / Máy công cụ cắt kim loại
- Metal Forming Machines / Máy công cụ định hình kim loại
- Parts & Components / Các trang thiết bị
- Tools, Cutters / Công cụ/ dụng cụ, máy cắt
- Manufacturing System / Hệ thống chế tạo
- Control Equipment & Related Equipment / Thiết bị điều khiển và các thiết bị liên quan
- Production and Process Automation / Sản phẩm và quá trình tự động hóa
- Electrical Systems / Hệ thống điện
- Robotics / Rô bô
- Industrial Automation IT & Software / Tự động hóa công nghiệp về CNTT và phần mềm
- Others / Khác